



GB



FR



DE



IT



ES



PT



NL

Warning Notice

- Risk of electric shock**, Turn off power before lamp installation, removal or inspection and protect from water contact
- Do not stare at light source
- Risk of fire**, keep combustible materials away from lamp
- Only to be used in combination with appropriate and thermal protected control gear and suitable fixture
- Damaged lamps can emit hazardous radiation, can cause injury, poisoning, fire or property damage
- Damaged lamps should be replaced immediately with caution and disposed off according to local environmental legislation
- Risk of burn**, allow lamp to cool before handling
- Do not use excessive force when installing lamp
- Lamps should be switched off and allowed to cool at least once a week
- At the end of lamp life - characterised by the lamp periodically going on and off or considerable changes of the colour or brightness - the lamp should be replaced immediately

Avertissement :

- Risque de choc électrique**, coupez le courant avant d'installer, d'enlever ou d'inspecter la lampe et évitez tout contact avec de l'eau.
- Ne fixez pas la source de lumière.
- Risque d'incendie**, gardez les matériaux combustibles à l'écart de la lampe.
- À n'utiliser qu'en combinaison avec un ballast doté d'une protection thermique et une luminaire adaptée.
- Les lampes endommagées peuvent émettre des radiations dangereuses, causer des blessures, empoisonnements, incendies ou dommages matériels.
- Remplacez immédiatement avec précaution les lampes endommagées et éliminez-les selon la législation environnementale locale.
- Risque de brûlure**, laissez refroidir la lampe avant de la manipuler.
- N'utilisez pas de force excessive lors de l'installation de la lampe.
- Éteignez les lampes et laissez-les refroidir au moins une fois par semaine.
- A la fin du cycle de vie de la lampe, caractérisée par le clignotement périodique de la lampe ou des changements considérables de la couleur ou de la brillance. Remplacez la lampe immédiatement.

Warnhinweis:

- Gefahr eines Stromschlags**, vor der Montage, dem Austausch und der Wartung der Lampe stets den Strom abschalten und vor Kontakt mit Wasser schützen.
- Nicht in die Lichtquelle schauen.
- Feuergefahr**, brennbare Materialien von der Lampe fernhalten.
- Nur zusammen mit dem entsprechenden, thermisch geschützten Betriebsgerät und geeigneter Leuchte verwenden.
- Die Lampen können gefährliche Strahlung abgeben, Verletzungen und Vergiftungen verursachen sowie zu Feuer oder Sachschäden führen.
- Beschädigte Lampen müssen unverzüglich mit Vorsicht gewechselt und entsprechend den örtlichen Umweltschutzvorschriften entsorgt werden.
- Verbrennungsgefahr**, vor der Handhabung die Lampe abkühlen lassen.
- Bei Einsetzen der Lampe keine übermäßige Kraft aufwenden.
- Die Lampen sollten mindestens einmal die Woche ausgeschaltet werden, damit sie sich abkühlen können.
- Am Ende der Lampenlebensdauer: Die Lampe flackert gelegentlich oder die Farbe bzw. die Helligkeit ändert sich erheblich. In diesem Fall muss die Lampe unverzüglich ausgetauscht werden.

Avvertenza

- Rischio di scossa elettrica**: spegnere l'alimentazione prima di installare, rimuovere o procedere all'ispezione della lampada e proteggere dal contatto con l'acqua.
- Non esporre a fonti luminose.
- Rischio di incendio**: tenere i combustibili lontani dalla lampada.
- Da utilizzare solo in combinazione con componente di controllo dimmerabile termico appropriato e apparecchio di illuminazione adatto.
- Le lampade danneggiate possono emettere radiazioni pericolose, causare lesioni, avvelenamenti, incendi o danni alle proprietà.
- Le lampade danneggiate devono essere sostituite immediatamente con cautela e smaltite secondo le vigenti normative ambientali locali.
- Rischio di ustioni**: lasciare raffreddare la lampada prima di maneggiarla.
- Non usare forza eccessiva durante l'installazione della lampada.
- Le lampade devono essere spente e lasciate raffreddare almeno una volta a settimana.
- Al termine della vita utile della lampada, caratterizzato da accensione e spegnimento continuo o da considerevoli cambiamenti di colore o luminosità, la lampada deve essere sostituita immediatamente.

Aviso de advertencia

- Riesgo de electrocución**: apague la corriente antes de instalar, retirar o inspeccionar la lámpara, y evite el contacto con el agua.
- No mire fijamente a la fuente de luz.
- Riesgo de incendio**: mantenga los materiales combustibles alejados de la lámpara.
- Para uso exclusivo en combinación con un sistema de control apropiado y con protección térmica y en luminarias adecuadas.
- Las lámparas deterioradas pueden emitir radiación peligrosa, causar lesiones, envenenamiento, incendio o daños materiales.
- As lámpadas danificadas devem ser imediatamente substituídas com cuidado e eliminadas de acordo com a legislação ambiental local.
- Risco de quemadura**, deixa a lámpada arrefecer antes de a manusear.
- Não exerce força excessiva ao instalar a lámpada.
- As lámpadas devem estar desligadas e deverão arrefecer, pelo menos, uma vez por semana.
- Al finalizar su vida útil, que se caracteriza por encendidos y apagados sucesivos de la lámpara o por cambios considerables de color o luminosidad, la lámpara debe sustituirse de inmediato.

Aviso

- Risco de choque eléctrico**, Deslique a energia antes de instalar, remover ou inspecionar a lámpada e proteja-a do contacto com a água.
- Não olhe para a fonte de luz.
- Risco de incêndio**, mantenha os materiais combustíveis longe da lámpada.
- Só pode ser utilizado em conjunto com um controlador de controlo térmico protegido apropriado e equipamento apropriado.
- As lámpadas danificadas podem emitir radiação perigosa, causar lesões, envenenamento, incêndio ou danos na propriedade.
- As lámpadas danificadas devem ser imediatamente substituídas com cuidado e eliminadas de acordo com a legislação ambiental local.
- Risco de queimadura**, deixa a lámpada arrefecer antes de a manipular.
- Não exerce força excessiva ao instalar a lámpada.
- As lámpadas devem estar desligadas e deverão arrefecer, pelo menos, uma vez por semana.
- Al finalizar sua vida útil da lámpada - caracterizada pela ligação e desligamento temporários da lámpada ou por mudanças consideráveis da cor ou luminosidade - a mesma deverá ser imediatamente substituída.

Waarschuwing

- Risico van elektrische schokken**, Schakel de stroom uit alvorens de lamp te installeren, verwijderen of inspecteren en vermijd contact met water.
- Kijk niet recht in de lichtbron.
- Brandrisico**, plaats geen brandbare materialen in de buurt van de lamp.
- Uitsluitend voor gebruik in combinatie met de gepaste en thermische regelballast en gepaste armatuur.
- Beschadigde lampen kunnen schadelijke straling ustralen, in letsel, vergifting, brand of materiële schade veroorzaken.
- Beschadigde lampen moeten onmiddellijk en met de nodige voorzichtigheid vervangen worden en verwijderd worden in overeenstemming met de plaatje milieuwetgeving.
- Risico van brandwonden**, laat de lamp afkoelen alvorens de lamp aan te raken.
- Oefen niet te veel kracht uit wanneer u de lamp installeert.
- Lampen moeten minstens één keer per week uitgeschakeld worden en afkoelen.
- Aan het einde van de levensduur van de lamp - gekenmerkt door periodiek aan-en uitgaan van de lamp of aanzielijke veranderingen van de kleur of helderheid - moet de lamp onmiddellijk worden vervangen.



TR



SE



DK



FI



EL



BG



CZ

Uyarı Notu

- Elektrik çarpması riski**, Lambanın takılmadan, çıkarıldığından veya denetlenmesinden önce gücü kapatın ve suyla temas etmesine karşı koruyun.
- İşik kaynağına direkt bakmayın.
- Yanın riski**, tutusulmuş malzemeleri lambadan uzak tutun.
- Sadece uygun ve termal korumaya sahip kontrol kumandası mekanizmasını ve uygun testisatı birlikte kullanın.
- Hasarlı lambalar tehlikeli radyasyon yayabilir, yaralanmayı, zehirlenmeyi, yanına veya malin hasar görmesine sebep olabilir.
- Hasarlı lambaların dikkatli bir şekilde derhal değiştirilmeleri ve yerel çevresel düzenlemelere göre atığa çıkarılmaları gereklidir.
- Yanma riski**, kullanmadan önce lambayı söğütmeye bırakın.
- Lambayı takarken asırı güç kullanmayın.
- Lambaların en az hafta bir kez kapatılması ve soğumaya bırakılması gereklidir.
- Lambanın periyodik olarak açılması veya parlaklığındaki kayda değer değişikliklerde karakterize edilen kullanım ömrü tamamlandıında, lambanın derhal değiştirilmesi gereklidir.

Varning!

- Risk för elektriska stötar**. Stäng av strömmen innan lampan installeras, tas bort eller inspekteras och skydda den mot vatten.
- Titta inte in i ljuskällan.
- Risk för brand**. Håll brandfarliga material borta från lampan.
- Får endast användas tillsammans med lämplig och värmedryckad strystrutning och armaturer.
- Skadade lampor kan avge farlig strålning och orsaka personskada, förgrönning, brand och skador på egendom.
- Skadade lampor ska bytas ut omedelbart med försiktighet och sopsorteras i enlighet med gällande miljöbestämmelser.
- Risk för brännskador**. Låt lampan svalna innan du vidrör den.
- Använd inte för stor kraft när lampan installeras.
- Släck lamporna och låt dem svalna minst en gång per vecka.
- Lampan ska bytas ut omedelbart när dess livslängd hället på att ta slut, vilket kan inneckeñas av att lampan släcks och tänds då och då eller att färger eller ljusstyrkan ändrar på ett märkbart sätt.

Advarselsmeldelse

- Risiko for elektrisk stødt** – for strømmen før installation, fjernelse eller undersøgelse af lamperen, og beskyt den mod kontakt med vand.
- Undlad at kigge direkte ind i lyskilden.
- Risiko for brand** – hold letantændelige materialer væk fra lamperen.
- Må kun bruges i kombination med de rette og termisk beskyttede forkoblinger og egnede lukkede armaturer
- Beskadigede lamper kan udsende farlig spænding, brand eller beskadigelser af ejendom
- Beskadigede lamper skal straks og forsigtigt udskiftes og bortsættes i henhold til lokale miljøbestemmelser
- Risiko for forbrenning** – sørge for, at lampen afkøles, før du håndterer den
- Brug ikke undvendig magt, når du monterer lampen
- Lamper bør slukkes og have tid til at afkøles mindst en gang pr. uge
- Ved afslutning af lampens levetid - hvilket kan genkendes ved at lampen slæcks og tänds både och då eller att färger eller ljusstyrkan beträffande ändringar af farven eller lysstyrken - bør lampen straks udskiftes

Varoitusilmoitus

- Sähköiskuvaara**. Katkaise virta ennen lampun asennusta, poistamista tai tarkastamista ja suojaa vesikosketuksesta.
- Älä tuijota valonlähteeseen.
- Tulipalovaara**. Pidä tulenraita materiaalit etäällä lampusta.
- Tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan soveltuviin lämpösojuattujen liittäntälaitteiden ja valaisimien kanssa.
- Vahingoittuneet lamput voivat tuottaa vaarallista säteilystä tai aiheuttaa vammoja, myrkkyksiä, tulipalon tai omaisuusvahingoja.
- Vahingoittuneet lamput voi vaihdettava välittömästi tarvittavat turvatoimet huomioiden ja hävitättävän paikallisen ympäristölain-saadannon mukaisesti.
- Palovammoavaara**. Anna lampun jäähtyä ennen käsittelyä.
- Älä käytä liiallista voimaa lampun asennuksessa.
- Lamput tulisi summattaa ja niiden tulisi antaa jäähtyä vähintään kerran viikossa.
- Lampun käyttöön loppuu: lamppu sammuttaa ja sytyy ajoittain ja värissä tai kirkkaudessaan muutoksia.
- Lampun tulisi vaihtaa välittömästi.

Προειδοποίηση

- Kīνδυνος ηλεκτροπληξίας**. Διακόψτε την τροφοδοσία πριν από την εγκατάσταση, αφαιρέστε την επιθέωρηση του λαμπτήρα και προστατέψτε από την επαφή με το νερό.
- Μην καρφώνετε το βλέμμα σας στην πηγή φωτός.
- Κίνδυνος φωτάς**. Διατηρείτε τυχόν εύφλεκτα υλικά μακριά από το λαμπτήρα.
- Για χρήση μόνο σε συνδυασμό με κατάλληλη και θερμικά προστατευμένο εξόπλισμα ελέγχου και κατάλληλη εγκατάσταση.
- Οι κατεστραμένοι λαμπτήρες μπορούν να εκπέμψουν επικίνδυνη ακτινοβολία, να προκαλέσουν τραυματισμό, δηλητηρίαση, φωτιά ή καταστροφή υλικών αγαθών.
- Οι κατεστραμένοι λαμπτήρες πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως και με την τοπική περιβαλλοντική νομοθεσία.
- Κίνδυνος εγκαύματος**. Αφήστε τον λαμπτήρα να κρυώσει πριν τον πάταστε.
- Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική δύναμη στην εγκατάσταση του λαμπτήρα.
- Οι λαμπτήρες πρέπει να σβήνουν και να κρυώνουν τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.
- Στο τέλος της διάρκειας ζωής του - χαρακτηρίζεται από περιόδιο άναμμα και σφρήνιο του λαμπτήρα ή ασθότης αλλαγές στο χρώμα ή στη φωτεινότητα - ο λαμπτήρας πρέπει να αντικαθίσταται αμέσως.

Предупредително съобщение

- Риск от токов удар!** Изключете захранването преди монтажа, премахване или проверка на лампата и не допускайте контакт с вода.
- Не гледайте директно към източника на светлина.
- Риск от пожар!** Не дръжте запалими материали близо до лампата.
- Да се използва само в комбинация с подходящи контролни устройства с термична защита и поддържаща тяло.
- Повредените лампи може да излъгват опасно пълнение, да предизвикат нараняване, отравяне, пожар или повреда на собственост.
- Повредените лампи трябва да се заменят незабавно и внимателно, след което да се изхвърлят съобразно местното законодателство относно околната среда.
- Риск от изгаряне!** Оставете лампата да се охлади преди работа с нея.
- Не използвайте прекомерна сила при монтажа на лампата.
- Лампите трябва да се изключват и да се оставят да се охладят поне веднъж седмично.
- В края на живота на лампата – характеристика се с периодично светване и изгасване или значителни промени на цвета или яркотса на лампата – лампата трябва да се смени незабавно.

Varování

- Riziko úrazu elektrickým proudem**: Před montáží, demontáží nebo prohlídkou lampy vypněte napájení. Chráněte lampu před kontaktem s vodou.
- Nejdivejte se přímo do světelného zdroje.
- Riziko požáru**: Udržujte hořlavé materiály daleko od lampy.
- Používejte pouze spočínek s vhodným a tepelně chráněným ovládacím ústrojím a vhodným držákem.
- Poškozené lampy mohou produkovat nebezpečné záření, které může zapříčinit poranění či otravy osob, požáry nebo škody na majetku.
- Poškozené lampy je nutné neprodleně opatrným způsobem vyměnit a likvidovat dle místních předpisů pro ochranu životního prostředí.
- Riziko popálení**: Nechte lampu před manipulací vychladnout.
- Při montáži lampy nepoužívejte nadměrnou sílu.
- Lampy je třeba nejméně jednou týdně vypnout a nechat vychladnout.
- Na konci životnosti, který lze rozpoznat pravidelným rozsvěcováním a zhasnáním nebo výraznými změnami v barev či jasu světla, je třeba lampu neprodleně vyměnit.



EE	HU	LV	LT	RO	SK	SI
<p>Hojatus</p> <ul style="list-style-type: none"> Električnogioht. Enne pirmi paigaldamist, eemaldamist või kontrollimist lülitage vool välja ja välgitte pirmi kokkupuudet veega. Arge vaaalige otse pinni kokkupuudet veega. Tuleohht. Hoidke kergesti üttivad materjalid pirmsi eemal. Kasutamiseks ainult koos sobiva kuumus-kindla süüteseadmega ja sobiva fikseeritud. Kahjustatud pinnid vältivad eraldista ohtlikku kirurgust, põhjustada vigastusi, mürgistust, tulekahju või varalist kahju. Kahjustatud pinnid tuleb koheteatlastikult asendada ja kõrvalelääda kohalike keskkonna-laaste õigusaktide kohaselt. Põletusoht. Enne kásitsemist laske pirmil jahtuda. Pirmi paigaldamisel äärge rakendage ülemäraast jõudu. Pinnid tuleks välja lülitada ja neil tuleks lasta jahtuda vähemalt korra nádalas. Pinni tööea lõppedes (sedala iseloomustab pinni perioodiline sisse- ja väljalülitumine ning värvi või ereduse muutus) tuleks pinn kohe välja vahetada. 	<p>Figyelmeztetés</p> <ul style="list-style-type: none"> Áramtétés veszélye: a lámpa felszerelése, leszerelése és vizsgálata előtt kapcsolja le az áramellátást, és védje a vizzel való érintkezéstől Ne nézzen huzamosabb ideig a fényforrásba Tűzveszély: az éghető anyagokat tartsa távol a lámpától Kizárálag megfelelő, termikusan védett vezéríróberendezéssel, illetve megfelelő armatúrával együtt használható A sérült lámpák veszélyes sugárzást bocsátanak ki, sérülést, mérgezést, tüzet és anyagi kárt okozhatnak A sérült lámpákat azonnal, fokozott óvatossággal ki kell cserélni, illetve a helyi környezetvedelmi jogszabályok szerint kell ártalmatlanítani Egészségi veszélye: hagyja lehűlni a lámpát, mielőtt kékkel megértené A lámpa telepítésekor ne fejtse ki tűt nagy erőt A lámpákat legalább hetente egyszer le kell kapcsolni, és hagyni kell kihűlni A lámpa ellettartama végén – amikor a lámpa bizonys időközönként ki- vagy bekapsolódik, illetve jelentős színbeli vagy fényességbeli változások érzékelhetők – a lámpát azonnal ki kell cserélni 	<p>Brīdinājums</p> <ul style="list-style-type: none"> Elektriskās strāvas trieciena risks. Pirms lampas uzstādīšanas, noņemšanas vai pārbaudes izslēdziet strāvas padevi. Nepliešajiet saskari ar ūdeni. Neskaitieties īglosti uz gaismas avotu. Uzliesmošanas risks. Neglabājiet lampas tuvumā užliesmošojs priekšmetus. Lietojiet tikai kopā ar atbilstošu vadības ierīci, kam ir nepieciešams termiskā aizsardzība, un piemērots stiprinājumu. Bojātas lampas var izdali bīstamu starojumu, izraisīt savainojumu, saindēšanos, užliesmošanos vai īpašuma bojājumus. Bojātas lampas ir nekavējoties jānomaina. Rikojieties piesardzīgi. Utilizējiet atbilstoši viētējiem tiesību aktiem par apkārtējo vidi. Apdeguma risks. Pirms rikoties, uzgaidiet, līdz lampu atdzīsi. Nepiemērojiet pārmērīgu spēku, uzstādot lampu. Vismaz reizi nedēļā lampas ir jādzīslēdz un jāuzgaida, līdz tās atdzīsi. Lampas darbamūža beigās (ko norāda lampas periodiskā iestēšanas un izslēšanas, kā arī gaismas krāsas vai spilgtuma ievērojamas izmaiņas) tā ir nekavējoties jānomaina. 	<p>Ispējamasis pranešimas</p> <ul style="list-style-type: none"> Elektros smūgio pavojus. Prieš montuodami, išmirdam ar tirkīndami lampu, išjunkite maītinīmā ir saugotie, kad ant jos nepātekoti vandens. Nežūrēkite ī šķiesas šaltinī. Gaisro pavojus. Degiņs medžiagas laikyklē atokai nuo lempas. Galima naudoti tik kartu su attinkamu ir nuo šūlums apsaugot vāldymo ītaisū ir tinkama iranga. Pažēstas lempas gali skleisti pavojingus spinduluis, del ju galima susīzotī, apsinūudoti, taip pat galimas gaisro arba turto apgadīnoši pavojus. Pažēstas lempas būtina nedelsiant atsargai pakeisti ir išmesti laikantī vietiniū aplinkosaugsā iestātyti. Nusideginimo pavojus. Prieš liesdamī lempu, palaukite, kol ji atvēs. Montuodami lempu, nenaudokite permelyg dielēs jēgos. Bent kartā par savaite lempas reikia išjūsti ir leisti joms atvesti. Pašagūs lempas naudojimo laikui, kuris nustatomas pagal jos ījungimo ir išjungimo periodiskumā bei pagal zīmūs spalvos ir šīsēmu pokyčius, lempu reikia nedelsiant pakeisti. 	<p>Notificare de avertizare</p> <ul style="list-style-type: none"> Risc de electrocutare, oprîti alimentarea înainte de montarea, demontarea sau inspectia lampă și ferit-o de contactul cu apa Nu priviți fix către sursa de lumină Risc de incendiu, lineti materialele inflamabile la distanță de lampă A se utiliza doar împreună cu echipamente de control corespunzătoare, protejează termic, și cu dispozitive de fixare adecvate Lâmpile variante pot emite radiații periculoase, pot cauza vătămări, intoxicații, incendii sau deteriorarea proprietății Lâmpile variante trebuie înlocuite imediat cu atenție și trebuie eliminate în conformitate cu legislația de mediu locală Risc de arsuri, lăsați lampă sa se răcească înainte de a o manipula Nu utilizați o forță excesivă atunci când montați lampă Lâmpile trebuie oprirete și trebuie lăsate să se răcească cel puțin o dată pe săptămână La finalul duratei de viață - caracterizată de oprirea și pornirea periodică a lămpii sau de modificarea considerabilă a culorii sau strălucirii - lampa trebuie înlocuită imediat 	<p>Upozornenie</p> <ul style="list-style-type: none"> Riziko zásahu elektrickým prúdom – pred inštaláciou, odstránením alebo kontroloiu žiarivky vypnite napájanie a zabráňte kontaktu s vodou. Nedívajte sa do svetelného zdroja. Riziko požiaru – horľavé materiály udržiavajte ďalej od lampy. Smie sa používať len v kombinácii s primárnym a tepelinou chráneným ovládacom zariadením a vhodným telesom. Poškodené žiarivky môžu vyzárať nebezpečné žiarenie, spôsobiť poranenie, otravu, požiar alebo škodu na majetku. Poškodené žiarivky sa mal hned opatrne vymeriť a zlikvidovať podľa miestnych právnych predpisov v oblasti životného prostredia. Riziko popálenia – pred manipuláciou so žiarivkou ju nechajte vychladnúť. Pri inštalácii žiarivky nepoužívajte nadmernú silu. Žiarivky by sa mali vypnúť a nechať vychladnúť aspróždenkrát za týždeň. Na konci živôtnosti žiarivky, ktorý charakterizuje pravidelné zhasinanie a zasvenovanie žiarivky alebo výrazná zmena jej sfarbenia či jasu, by sa žiarivka mala hned vymeriť. 	<p>Opozorilo</p> <ul style="list-style-type: none"> Nevarnost električnega udara. Pred namenitvijo, odstranjevanjem ali pregledom svetilke izklopite napajanje in prepričite stik z vodo. Ne glejte neposredno v vir svetlobe Nevarnost požara, vnetljive snovi hranite stran od svetilke Uporablja naj se samo v kombinaciji s primerno opremo za nadzor, zaščiteno pred toplotnimi plivili, ter ustreznim ogrodjem Poškodovane svetilke lahko oddajajo nevarno sevanje, lahko povzročijo poškodbe, zastrupitev, požar ali škodo na lastnini Poškodovane svetilke morate takoj previdno zamenjati in odstraniti v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi Nevarnost opelkin, pred ravnanjem s svetilko počakajte, da se ohladi Pri nameščanju svetilke ne uporabljajte prekomerne sile Svetilke morate vsaj enkrat tedensko izklopiti in pustiti, da se ohladi Na koncu življenjske dobe svetilke – ko se svetilka občasno prizga in ugaša ali ko pride do bistvenih sprememb barve ali svetlosti – morate svetilko takoj zamenjati

PL	AR	HR	MT	IE	RU	UA
<p>Ostrzeżenie</p> <ul style="list-style-type: none"> Ryzyko porażenia prądem, wyłączyć zasilanie przed montażem, usunięciem lub kontrolą żarówek oraz chronić przed kontaktami z wodą. Nie wpatrywać się w źródło światła Ryzyko pożaru, zabezpieczać materiały palne z daleka od lamp Wysłcznie do użycia razem z odpowiednim osprzętem sterującym wyposażonym w ochronę termiczną oraz właściwymi oprawami Uszkodzone żarówki mogą emitować niebezpieczne promieniowanie, które może być przyczyną urazów, zatrutu, pożaru lub strat materiałowych Żarówki należą natychmiast ostrożnie wyminieć i zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska Ryzyko oparzenia, poczekając na wystąpienie żarówek przed ich obsługą Nie stosować nadmiernej siły podczas montowania żarówek Żarówki należą wyłączać i umieścić w miejscach, w których nie mogą ich wystygnieć co najmniej raz w tygodniu Po koniec okresu eksploatacji – żarówki zaczynają okresowo włączać się i wylatują albo znacząco zmieniają kolor lub jasność światła – należą natychmiast wymienić żarówki 	<p>تحذير</p> <ul style="list-style-type: none"> خطر التعرض لصدمة كهربائية، افصل التيار الكهربائي قبل تركيب المصباح أو نزعه، أو فحصه، وأحرص على عدم ملامسته للماء لا تحدق في مصدر الضوء على شكل ملامسة للماء خطر اشعاع المراقب، احتفظ بالمصباح بعيداً عن المصباح ستخدّم فقط مع ترس تحكم مناسب ويتمتّع بحماية حراريّة، وآداء ثابت مناسبة يمكن أن يتبع من المصباح المُلائمة لاحتياجاتيّه ستثبت في المصباح بالمنطقة التي لا يخالطها الحرار، والتخلص منها وفقاً للتثبيت المحلي الخاص بالبلدة خطر التعرض لحرق، دع المصباح يبرد قبل الإمساك به لا تفرّج في استخدام المفرقة عند تركيب المصباح يجب إطفاء المصباح وتتركها تبرد مدة أسبوع على الأقل في نهاية العمر الافتراضي لل المصباح - التي تتسم بإضاءة المصباح وأنطفأه على نحو متكرر أو حوت تغيرات كبيرة في اللون أو السطوع - يجب استبدال المصباح على الفور 	<p>Opozorenje</p> <ul style="list-style-type: none"> Risku od strujnog udara, isključite napajanje prije montaže, uklanjanja ili pregleđa žarulje te je zaštitiće od kontakta s vodom Ne gledajte izravno u izvor svjetlosti Riskop od požara, zapaljive materijale držite dalje od žarulje Upotrebljavajte samo s odgovarajućom, topinski zaštićenom kontrolnom opremom u prikladnim montažnim sklopom Ostecene žarulje mogu emitirati opasno zračenje te uzrokovati ozljede, trovanje, požar ili štetu na imovini Stavite žarulje u mjesto gdje će biti sigurno Ostecene žarulje moraju se odmah oprezno zamijeniti te odložiti u skladu sa zakonima o zaštiti okoliša Riskop od opelkina, prije rukovanja žaruljom ostavite je da se ohladi Nemojte primjenjivati preterjanu silu prilikom montaže žarulje Zarulje je potrebno isključiti i ostaviti ih da se ohlade barem jednom tjedno Na kraju vijeka trajanja žarulje – koji je prepoznatljiv po periodičkom uključivanju i isključivanju žarulje ili znatnim promjenama boje ili svjetline – žarulja se odmah mora zamijeniti 	<p>Avvižta' ta' Twissija</p> <ul style="list-style-type: none"> Risku ta' xokk elettriku, itfi d-dawl qabel l-installazzjoni, it-tneħħiha jew l-ispezzjoni tal-lampa u arla iż-żurx hemm kuntat mal-lima Ne gledajte izravno u izvor svjetlosti Risku ta' nar, żomm il-materjali kombustibili 'il-bogħod mil-lampa Upotrebljavajte samo s odgovarajućom, topinski zaštićenom kontrolnom opremom u prikladnim montažnim sklopom Ostecene žarulje mogu emitirati opasno zračenje te uzrokovati ozljede, trovanje, požar ili štetu na imovini Stavite žarulje u mjesto gdje će biti sigurno Ostecene žarulje moraju se odmah oprezno zamijeniti te odložiti u skladu sa zakonima o zaštiti okoliša Risku ta' nar, halli il-lampa tkħażu qabel ma tmissa Nemojte primjenjivati preterjanu silu prilikom montaže žarulje Zarulje je potrebno isključiti i ostaviti ih da se ohlade barem jednom tjedno Na kraju vijeka trajanja žarulje – koji je prepoznatljiv po periodičkom uključivanju i isključivanju žarulje ili znatnim promjenama boje ili svjetline – žarulja se odmah mora zamijeniti 	<p>Fógra Rabhaidh</p> <ul style="list-style-type: none"> Baoi turrallinge leictiku, műchtar an chumhachet sula bħfejtistear, sula mbaitear nō sula scridaitear an lampa agus nā ligħear do teagħmlie l-huise Nā stāntar u ar an solasfhoisse Baoi dōtieħ, cojnire abħair inloiscħe amach ón lampa Nā húsaidtear an lampa aħħie riaħiġħi orinġiell tiegħi Il-lampi bħara jistgħu radil-ħadu korriment, iż-żej kien, iż-żarru l-imbrogħi Il-lampi bħara jidher għandhom jigu sostitwi minnifbi b'attenżjoni u jittremew skont il-legħażu ambjentali lokali Risku ta' nar, halli il-lampa tkħażu qabel ma tmissa Tużax saħħa eċċessiva meta tinstalla l-lampa Il-lampi jidher għad-darba jikkawż korriment, iż-żej kien, iż-żarru l-imbrogħi Il-lampi bħara jidher għandhom jigu sostitwi minnifbi b'attenżjoni u jittremew skont il-legħażu ambjentali lokali Risku ta' nar, halli il-lampa tkħażu qabel ma tmissa Nemojħi primjeni prej-żebi silu Zarulje je potrebno isključiti iż-żarru l-imbrogħi Fi tmejjid il-hajja tal-lampa - li jkun ikkar-terizzat minn periđi fejn il-lampa tqiegħid tintefha u tgħixgħi jew bidliet considerevoli fil-kolur jew il-luminozità tagħha - il-lampa għandha tigħiġi minnifbi Aħħiżżi tħalli l-imbrogħi Il-lampi jidher għad-darba jidher għad-darba jikkawż korriment, iż-żej kien, iż-żarru l-imbrogħi Il-lampi bħara jidher għad-darba jidher għad-darba jikkawż korriment, iż-żej kien, iż-żarru l-imbrogħi Il-lampi bħara jidher għad-darba jidher għad-darba jikkawż korriment, iż-żej kien, iż-żarru l-imbrogħi Risk u okkoga, перед использованием электрическим током. Преде меж устанавливать лампу, выключите электропитание, устранив влагу или проверьте и защищите лампу от соприкосновения с водой и уникайте контакты с водой. Не дивиться на джерело света. Небезопаска зайнання. Тримайте зайнисті материали подальше от ламп. Використовуйте тільки разом із відповідними та термічно захищеними ПРА, а також із відповідними затискачами. Повреждені лампи могут испускать опасное излучение, вызывать ожоги, поражение током, пожар или повреждение имущества. Поврежденные лампы должны быть немедленно и осторожно заменены и утилизированы в соответствии с местным природоохраненным законодательством. Прикосновение к лампе может привести к травмированию, покара или повреждению имущества. Поврежденные лампы должны быть немедленно и осторожно заменены и утилизированы в соответствии с местным природоохраненным законодательством. Риск ожога. Перед использованием дайте лампе остыть. Не прилагайте чрезмерных усилий при установке лампы. Хотя бы раз в неделю необходимо выключить лампу и позволить ей остыть. По завершении срока службы лампы — характеризуется тем, что лампа начинает периодически мигать или значительно изменять цвет и яркость — лампа должна быть немедленно заменена. Небезопаска опіки. Перед оглядом зачекайте, доки лампа не охолоне. Під час монтажу лампи не докладайте Лампи слід вимикати та давати їм охопнути принаймні раз на тиждень. Після завершення терміну використання лампи (якщо лампа періодично вимикається або яскравості) її слід негайно замінити. 	<p>Попередження!</p> <ul style="list-style-type: none"> Риск поражения электрическим током. Прежде чем устанавливать лампу, выключите электропитание, устранив влагу или проверьте и защищите лампу от соприкосновения с водой и уникайте контакты с водой. Не дивиться на джерело света. Небезопаска замінання. Тримайте зайнисті материали подальше від ламп. Використовуйте тільки разом із відповідними та термічно захищеними ПРА, а також із відповідними затискачами. Повреждені лампи можуть мати небезпечно вибромінання та бути причиною травмування, отруєння, зайнання, або пошкодження майна. Повреждені лампи слід негайно і обережно замінити та утилізувати відповідно до місцевого екологічного законодавства. Небезопаска опіки. Перед оглядом зачекайте, доки лампа не охолоне. Під час монтажу лампи не докладайте Лампи слід вимикати та давати їм охопнути принаймні раз на тиждень. Після завершення терміну використання лампи (якщо лампа періодично вимикається або яскравості) її слід негайно замінити. 	